

15. De såkaldte fremmedord, anvendes i Esperanto uden ændring, hvor de kun følger sprogets retskrivning (ortografi). Ved forskellige ord af én rod bruges ordroden og ud fra dette formes de afledte ord ifølge Esperantos regler. Fx: fra ordroden i det danske: produkt > produktiv → produktema (ikke produktiva).
16. Navneordsendelsen -o og vokalen i det bestemte kendeord *la* kan udelades og erstattes af en apostrof (').

ANVENDTE GRAMMATISKE BETEGNELSER

Dansk

bindeord (fx og, men)
 biord (s. 77, 78)
 bydemåde (s. 81A)
 datid (afsluttet 78B)
 datids tillægsmåde (fx læst, s. 97)
 ejefald (s. 41C, 65)
 ental (s. 12, 19)
 fald (s. 111 p. 2)
 flertal (s. 41, 111 p. 2)
 for- el. efterstavelse (s. 108 - 110)
 forholdsord (s. 18, 41, 69)
 fremtid (s. 78B)
 genstandsled (s. 31, 46)
 genstandsfald (s. 31, 46)
 gradbøjning (s. 68, 111 p. 3)
 grundform (fx tillægsord s. 68)
 grundled (s. 31)
 grundtal/mængdetal (s. 7, 35, 111)
 handleform (s. 96, 112 p. 6)
 hensynsled (s. 24 A)
 højere grad (2. grad, s. 68)
 højeste grad (3. grad, s. 68)
 kendeord (s. 13, 111 p. 1)
 lideform (s. 97, 112 p. 6)
 medlyd (s. 5)
 navnemåde (s. 5, 24, 112 p. 6)
 navneord (s. 5, 12, 111 p. 2)
 nævnefald (s. 69, 111 p. 2)
 nutid (s. 24, 78B)
 nutids tillægsmåde (læsende, s. 96)
 ordenstal (s. 36, 87B, 111 p. 4)
 samsvarende ord (fx stedord, s. 107)
 selvlyd (s. 5)
 stedord (personligt, eje s. 54)
 stedord (spørgende s. 35, 107)
 tal (grammatisk) 16 regler s. 111-113
 tid (s. 78B, i sætn. s. 90A)
 tillægsord (s. 18, 19, 111 p. 3)
 udsagnsord (s. 24, 47, 78, 112)

Latin

konjunktion
 adverbium
 imperativ
 præteritum/imperpektum
 perfektum participium
 genitiv
 singularis
 kasus
 pluralis
 affiks
 præposition
 futurum
 akkusativobjekt
 akkusativ
 komparation
 positiv
 subjekt
 kardinaltal
 aktiv
 dativobjekt
 komparativ
 superlativ
 artikel
 passiv
 konsonant
 infinitiv
 substantiv
 nominativ
 præsens
 præsens participium
 ordinaltal
 korrelativ
 vokal
 pronomen (personligt, possesivt)
 pronomen (interrogativ)
 numerus
 tempus
 adjektivo
 verbum

Esperanto

konjunkcio (lig-vorto)
 adverbo (e-vorto)
 imperativo (u-modo)
 preterito (is-tempo, estinteco)
 perfekta participo
 genitivo (de-prepositivo)
 singularo (unu-nombro)
 kazo
 pluralo (multenombro)
 afikso
 prepozicio
 futuro (os-tempo, estonteco)
 rekta objekto
 akuzativo (n-kazo)
 komparacio
 pozitiv-formo
 subjekto
 fundamenta nombro
 aktivo
 dativa objekto (al-objekto)
 komparativo
 superlativo
 artikolo
 pasivo
 konsononto
 infinitivo (i-modo)
 substantivo (o-vorto)
 nominativo
 prezenco (as-tempo, estanteco)
 prezenca participo
 orda nombro (ekz. unua, dua)
 korelativo
 vokalo
 pronomo (persona, poseda)
 pronomo (demando)
 nombro (gramatika)
 tempo
 adjektivo (a-vorto)
 verbo